

Zeitschrift: Bulletin des Schweizerischen Elektrotechnischen Vereins, des Verbandes Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen = Bulletin de l'Association suisse des électriciens, de l'Association des entreprises électriques suisses

Herausgeber: Schweizerischer Elektrotechnischer Verein ; Verband Schweizerischer Elektrizitätsunternehmen

Band: 73 (1982)

Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

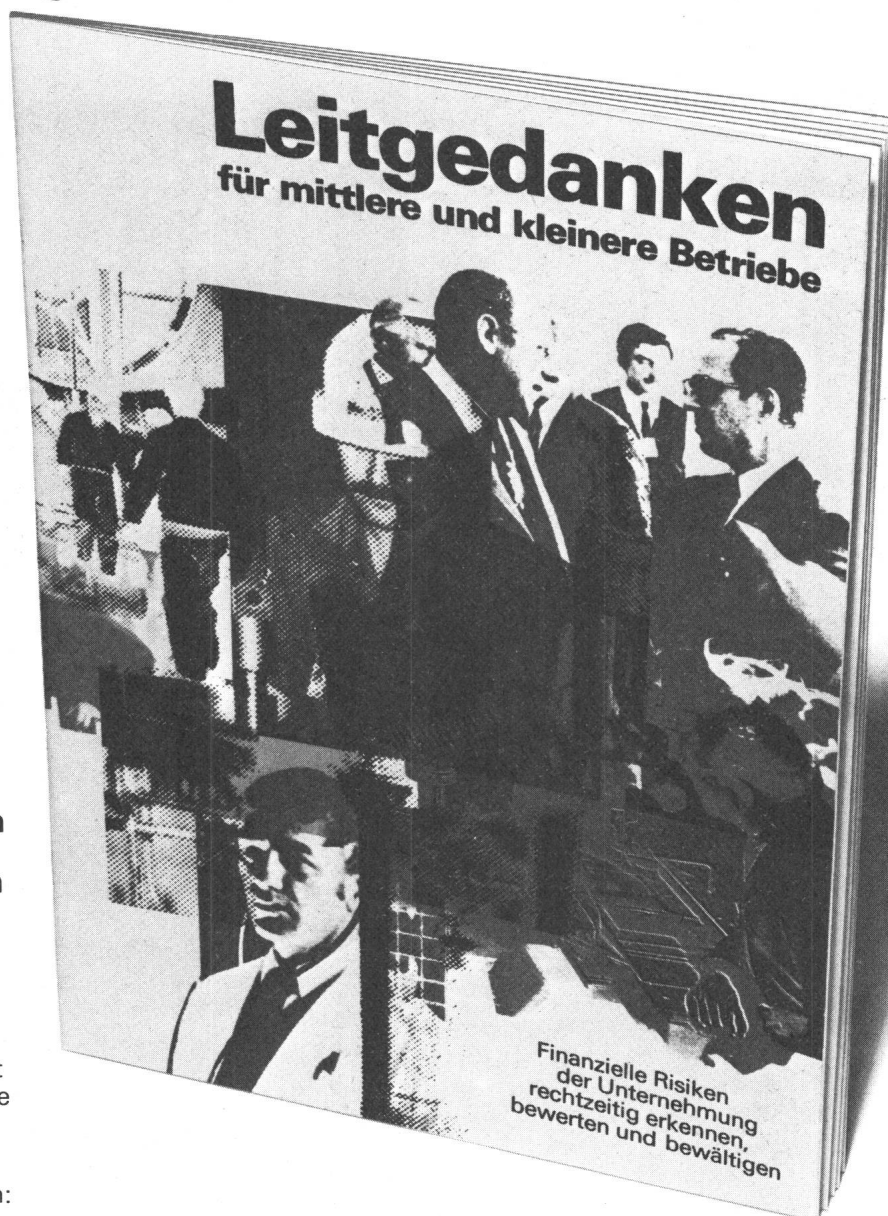
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 26.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Neu erschienen!



**Eine Kurzorientierung
für Betriebsinhaber und
leitende Mitarbeiter,
welche finanzielle Risiken
rechtzeitig erkennen,
bewerten und bewältigen
möchten.**

10 Seiten.
Zwei Beispiele, ein Sofortangebot.

Wir lassen diese Informationsschrift
gerne jedem Interessenten durch die
Post zustellen.

Bitte senden Sie den
nebenstehenden Coupon einfach an:

Winterthur-Versicherungen
Postfach 299
8401 Winterthur



Immer in Ihrer Nähe.
Auch im Ausland.

Gutschein für ein Gratisexemplar
«Leitgedanken für mittlere und kleinere Betriebe»

L14

Vorname/Name: _____

Beruf/Stellung: _____

Firma: _____

Strasse/Nr.: _____

PLZ/Ort: _____

► Postfach 299, 8401 Winterthur



Bibliothek des SEV

Bibliothèque de l'ASE

Öffnungszeiten
für Mitglieder:

8.30 – 11.30 Uhr
14.00 – 16.30 Uhr

Heures d'ouverture
pour les membres:

8.30 – 11.30 h
14.00 – 16.30 h



**Winterferien:
mit Reka-Checks
günstiger**

reka

3001 Bern
Telefon 031 22 66 33



sparsam mit **TUNGSRAM**

Tungsräm-Energiesparlampen
verbrauchen bis 10% weniger Energie

Tungsräm AG

8027 Zürich, Manessestrasse 152, Tel. 01-202 11 00, Telex 54 308
1227 Carouge-Genève, 57, rue Ancienne, Tél. 022-42 30 10



Wachendorf AG, Technischer Grosshandel, 4002 Basel, Tel. 061-42 90 90



Hier
können wir
die Aufnahme
Ihrer Anwendung
von Kapton
Polyimidfolie
zeigen.

Kapton* Polyimidfolie

**die hochtemperatur-
beständige trans-
parente Kunststoff-
folie. Einsetzbar im
Temperaturbereich
-269° bis +400°C.
Dimensionsstabil,
kein Schmelzpunkt,
flammwidrig,
heissiegelfähig, strah-
lungsbeständig, löt-
fest, resistent gegen
organische Lösungs-
mittel.**

* Du Pont's eingetragenes
Warenzeichen

Einsatzgebiete:

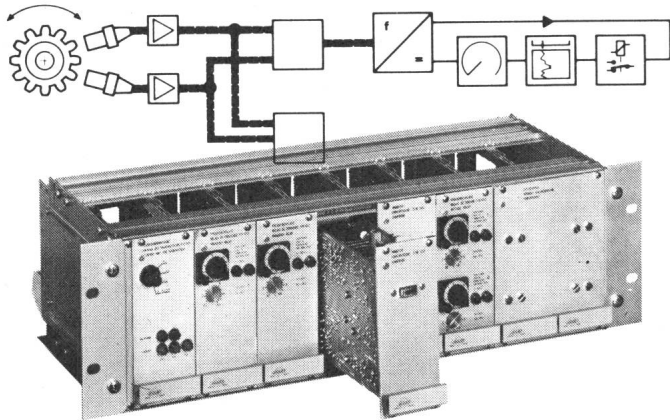
Ummantelungen, Nut- und
Phasenisolierungen, Lageniso-
lationen, Heizelemente,
Klebebänder, Laminat für
flexible gedruckte Schal-
tungen, Tonbänder, Antriebs-
bänder, Transportbänder,
Membranen für Sensoren,
Membranen für Gasmasken-
filter, Trennfolie für elek-
tronische Bauteile, Unterlags-
scheiben, gasfeste Dich-
tungen, Behälter für flüssigen
Wasserstoff, Blutplasma-
beutel, Tiefkühlbeutel Unter-
lagen für Bügeleisen, und...

...Ihre neue Anwendung.

Wachendorf

Drehzahlmess- und Schaltgeräte

für die Automatisierung und Fernbedienung



Elektronische Drehzahlmess- und Signalisierungsanlagen

- Drehrichtungsdiskriminierung • Stillstandsüberwachung
- Geberüberwachung • Frequenzrelais (Schaltpunkte)
- Wandler Frequenz-Strom • Spannungsrelais (Schaltpunkte)
- Netzüberwachung • statische und dynamische Geber

Diese Geräte eignen sich für den Einsatz in Kernkraftwerken.

JAQUET AG
Thannerstrasse 15
CH-4009 Basel
Tel. 061-38 39 87
Telex 63259



Verkaufsbüros
in Hannover
Leverkusen, Frank-
furt, Stuttgart
und München

Krofex-Kabel



Flexible Steuerkabel
2 ... 100 Adern
Querschnitt 0,5 ... 16 mm²
PVC-Mantel grau
Adern numeriert
Schutzleiter gelb-grün
auch mit Abschirmung und
Panzerung lieferbar
Vorzugstypen ab Lager
Steinhausen

KROMBERG & SCHUBERT AG

Postfach 366
6312 Steinhausen
Tel. 042/411666

AUF WIEDERSEHEN AUF DER ELECTREX

DER 25.000 m² GROBE MARKT FÜR KONZENTRIERTE TECHNOLOGIE



ELECTREX '82

XXI. INTERNATIONALE ELEKTROTECHNISCHE AUSSTELLUNG

Die ELECTREX, die britische internationale elektrotechnische Ausstellung, ist einer der führenden internationalen Treffpunkte für die Industrie - ein 25.000 m² großer Markt für konzentrierte Technologie. An der letzten Veranstaltung nahmen über 54.000 Besucher teil.

Die ELECTREX 82 ist größer und besser als je und zeigt die sich rapide ändernden Fortschritte bei industriellen Elektro- und Elektronikgeräten: Stromerzeugung und -transformation; Stromanwendungen; Stromübermittlung und -verteilung; kommerzielle und industrielle Beleuchtung; Sicherheitsgeräte;

Installierungsgeräte; Komponenten, Materialien und Ersatzteile; wissenschaftliche und Reglergeräte; Steuer- und Automationsgeräte; angeschlossene Dienste.

Mehr als 1.000 Ausstellerfirmen.

AUF WIEDERSEHEN AUF DER ELECTREX
National Exhibition Centre Birmingham,
England, 1.-5. März 1982
Öffnungszeiten:
täglich 9 Uhr 30-18 Uhr.



Senden Sie mir bitte weitere Informationen über ELECTREX 82

Name _____

Firma _____

Adresse _____

Einzusenden an: Electrex Limited, Wix Hill House,
West Horsley, Surrey KT24 6DZ
Tel: Guildford (0483) 222888
Telex: 859460

AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH

Elektroingenieur HTL

Fachrichtung Starkstrom/Hochspannung

zuständig für den

Verkauf in Mittel- und Südeuropa

von Spezialprodukten der Elektrotechnik
(u. a. Komponenten für den Bau von Hoch-
und Mittelspannungsschaltgeräten)

Ihre Tätigkeit ist stark auf die anwendungstechnische Beratung eines relativ kleinen, aber potenten Kundenkreises (Grossfirmen der Elektrotechnik) ausgerichtet. Ihr Arbeitgeber, ein wirklich fundiertes Schweizer Unternehmen, misst der Produkt-Innovation und -Diversifikation ausschlaggebende Bedeutung bei. Diese Voraussetzung, verbunden mit dem in Fachkreisen bereits vorhandenen Renommé, bürgen heute und in Zukunft für den Erfolg Ihrer Arbeit, welche eine Reisetätigkeit von etwa 30–40% der Zeit bedingen wird. Sie sollten beruflich und verkaufstechnisch bereits soweit etabliert sein, dass Sie Ihre Aufgaben, im speziellen die Bearbeitung der Kunden und ihrer Probleme, die Koordination mit Entwicklung und Fabrikation, die Angebotsausarbeitung usw. mit absoluter Selbständigkeit lösen können. Von grosser Wichtigkeit sind Zähigkeit in der Verfolgung der Ziele sowie gute mündliche und schriftliche Kenntnisse mindestens der deutschen und französischen, möglichst auch der italienischen Sprache.

Die Position wird auf grosszügiger Basis honoriert sein. Hinzu kommen die üblichen Zusatzleistungen eines sozial aufgeschlossenen Unternehmens und natürlich die Möglichkeit, sich bei Bewährung beruflich und hierarchisch weiter zu entwickeln.

Interessierte Herren im Alter von idealerweise 30–35 Jahren sind gebeten, sich telefonisch oder schriftlich an uns zu wenden. Wir erteilen unter Zusicherung der Diskretion gerne weitere Auskünfte.

1

AG FÜR PERSONALBERATUNG ZÜRICH
TALSTRASSE 20 8001 ZÜRICH TEL 01 221 36 56

Zellweger Uster

Unsere modernen Steuersysteme werden weltweit in der Elektrizitätsversorgung für eine wirtschaftliche Energieverteilung eingesetzt.

Zur Verstärkung der Verkaufsabteilung dieses zukunftsgerichteten Produktzweiges suchen wir einen jungen und initiativen

Elektroingenieur ETH oder HTL

dem wir von der Breite des fachlichen Wissensspektrums und des Handlungsspielraums her eine herausfordernde Aufgabe in

Verkauf und Projektierung

anzubieten haben.

Innerhalb des ihm übertragenen Marktgebietes (Europa und Übersee) reicht seine Projektverantwortung von der Akquisition über die Projektierung, Offertausarbeitung, Verhandlungsführung bis zur Inbetriebsetzung beim Kunden.

Nebst den für eine erfolgreiche Verkaufstätigkeit erforderlichen persönlichen Voraussetzungen erwarten wir einige praktische Erfahrung in Entwicklung, Verkauf oder Anlagenprojektierung.

Wenn Sie diese entwicklungsfähige Position anzusprechen vermögen, bitten wir Sie um Ihre Kontaktnahme mit unserer Personalabteilung Produktbereiche und Verwaltung (int. 2066)

3



Zellweger Uster AG
8610 Uster
Telefon 01/940 67 11

Elektrizitäts-Versorgung der Gemeinde Schänis SG

Für die gesamte kaufmännische und technische Leitung unseres Betriebes suchen wir einen

Betriebsleiter

per sofort oder nach Übereinkunft

Aufgabenbereich:

Projektierung, Erweiterung und Unterhalt
– des Primär- und Sekundärnetzes inkl. 25 Trafostationen
– des Fernsehgemeinschaftsanlage-Verteilnetzes
Arbeitsbeschaffung für die Elektroinstallationsabteilung
Führung und Instruktion der Mitarbeiter

Anforderungen:

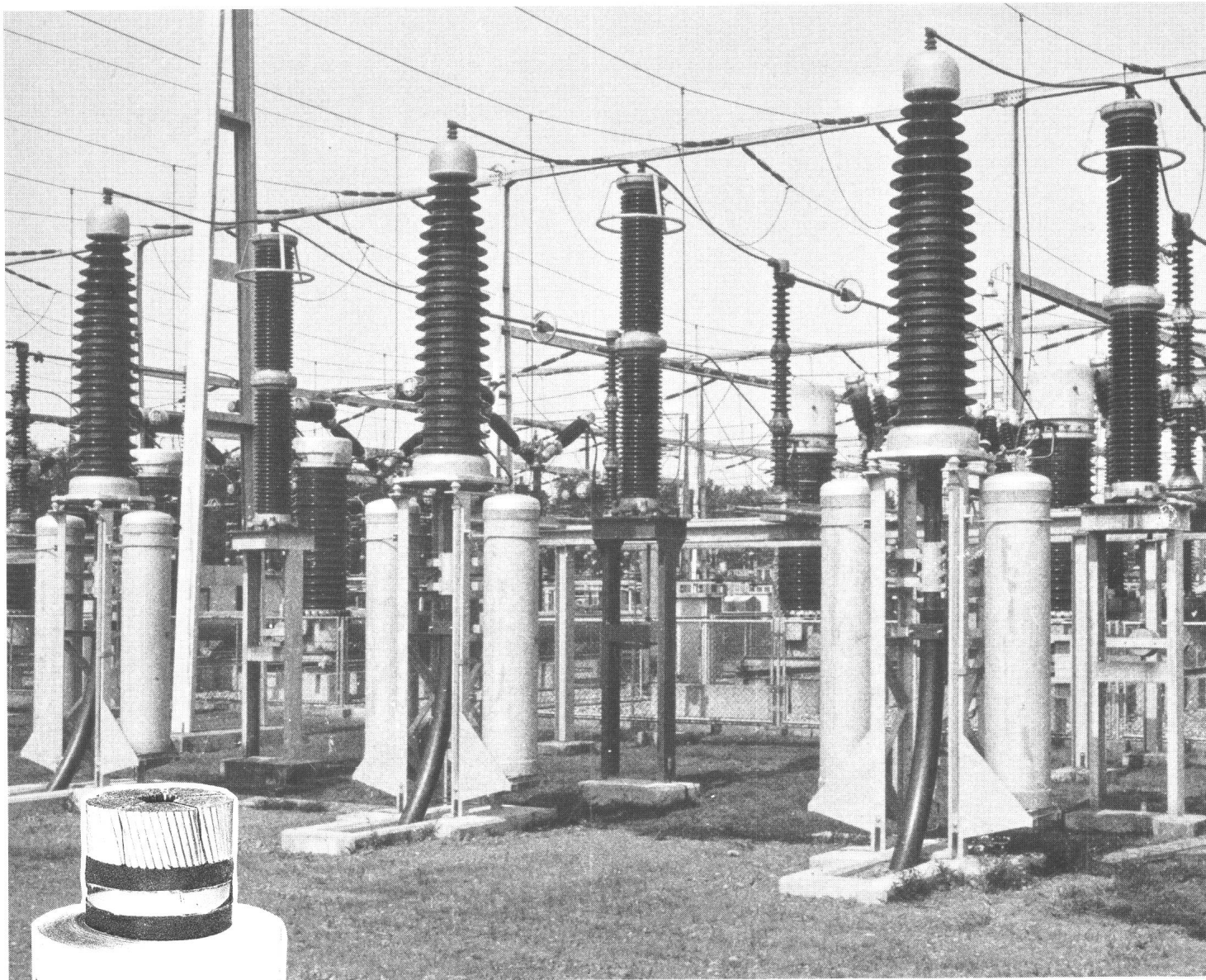
- eidg. dipl. Elektroinstallateur oder gleichwertige Ausbildung
- Erfahrung in Personalführung
- Organisationstalent, Kontaktfreudigkeit und Verhandlungsgeschick
- Fähigkeit, sich mit dem Betrieb zu identifizieren

Angebot:

- anspruchsvolle, sehr selbständige Tätigkeit
- zeitgemässe Entlohnung
- günstige Wohnung

Leistungsorientierte Interessenten senden ihre Bewerbungsunterlagen (Lebenslauf, Zeugniskopien, Foto, Salärvorstellungen usw.) an den Präsidenten der EV-Kommission, Herrn W. Eberle, Gemeinderat, Tschächli, 8718 Schänis. Volle Diskretion zugesichert.

2



NAHTLOSE ALUMINIUMWELLMÄNTEL

garantieren jahrzehntelangen sicheren Betrieb von

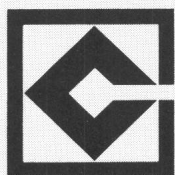
HOCH- UND HÖCHSTSPANNUNGSKABELN

unter Oel- oder Gasdruck oder mit synthetischen Isolationen

Die weiteren Vorzüge: – grössere Verlegelängen
– höhere Kurzschlussbelastbarkeit des Mantels
– höhere mechanische Festigkeit

dank geringem Gewicht, hoher Zugfestigkeit, grösserem Leitwert,
dickeren Wandstärken

Eine Exklusivität von

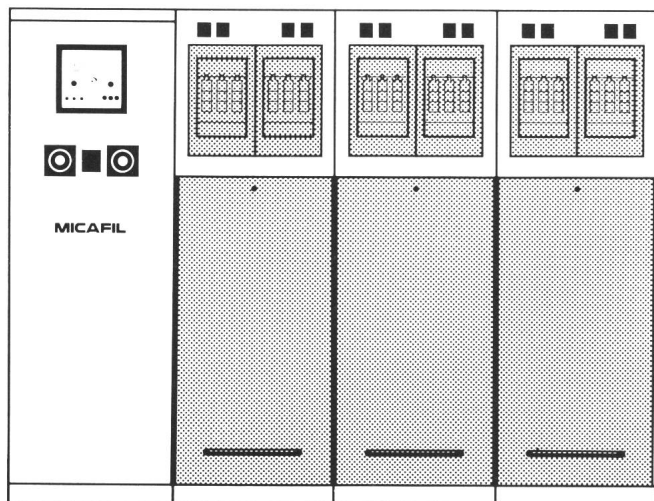


CABLES CORTAILLOD SA

ENERGIE ET TELECOMMUNICATIONS

CH-2016 CORTAILLOD TEL. 038/44 11 22

Blindstrom kompensieren!



**Eine problem-
lose Art
Energie+Geld
zu sparen...**

Micafil-Fachingenieure stehen Ihnen jederzeit für eine unverbindliche, individuelle Beratung und mit ausführlichen Unterlagen zur Verfügung.

Micafil-Kondensatoranlagen amortisieren sich in 2 bis 3 Jahren und arbeiten dann wartungsfrei weiter für die Reduktion Ihrer Betriebskosten.

... ohne Schmälerung der zur Verfügung stehenden Leistung.

Profitieren Sie von der Micafil-Kondensatorentechnik. Sie garantiert für minimale dielektrische Verluste (unter 0,5 W/kvar) und gibt Ihnen die Sicherheit, umweltschutzgerechte Kondensatoren installiert zu haben, die kein PCB enthalten.

Verlangen Sie telefonisch eine Besprechung: 01-43 56 111



MICAFIL

MICAFIL AG CH-8048 Zürich A/Kondensatoren